

# இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசச் குடியர**சின்** பாராளுமன்றம்

1990 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாணங்களின் மேல்நீதிமன்றம் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

[1990 மே மாகம் 15 ஆம் தேதி அத்தாட்கிப்படுத்தப்பட்ட #]

அளினர் ஆண்டிரு அச்சிடப்பட்டத

1920, வே மாதம் 16 ஆர் தேறிபடுவக்கைச் சனதாயக சோசலிசக் குடியாகின் வர்த்தமாணப் பத்திரிகைகின் பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்போக வெளிகிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசுரங்க அர்சுத் நினேக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு அசசாக்க வெளிலீட்ட அமைகத்திற் பெற்றுக்கொண்ணம்.

தபாழ் செலவு: குபா 140

#### 1990 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாணங்களின் மேல்தீடுமன்றம் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

¥.a..... 31/89

அரியல்லையின் 154 கு என்னும் உறுப்புரையின்மேற் தாமிக்கம் பட்ட மேல் நீதிமன்றத்தில் பின்பந்தப்பட கேண்டிய நடவடிக்கை முறை தொடர்பகவும், மேல்நீதிமன்றத்துக்கும் மேல்நீதி மன்றத்திலிருந்தும் மேன்முறையிடு செய்வதற்குள்ள உரினம் தொடர்பாகவும், அத்துடன் அதனேடு தொடர்புபட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்வின்வர்ன கருமக்கள் தொடர்புபட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்வின்வர்ன கருமக்கள் தொடர்படைவும் ஏற்பாடு செய்வதந்தானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சறைப்படை சோசலிசக் குடியாசின் பாராளுமன்றத்தி குல் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :---

1. இசுப்பற், 1990 ஆம் ஆண்டின் 19ஆம் இலக்க, மசகாணங்களின் மேல் நீதிமன்ற (சிறப்பு மற்பாற்கள்) சட்டமென எடுத்துக்காட்டப்படமாற். கருக்கப் கொர்.

2. (1) இலங்கை பேல்நீதிமன்றத்தின் மூல குற்றவியல் நிபாயாதிக்கத்தினேப் பியபோசிப்பது தொடர்பாகவும் அத்தகைய மேல் நீதிமன்றத்திலிருத்து மேனமுறையிட்டு தீதிமறைத்துக்குச் செய்யப்படும் மேனமுறையிடிகள் தொடர்பாகவும் ஏற்புடைத்தா கும் எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் அசியலைமைப்பின் 154 ஏ என்னும் உறுப்புமையினுள் தாபிக்கப்பட்ட மேல் நீதி மன்றத்துக்கு அளிக்கப்பட்ட மூல குற்றவியல் நியாயாதிக்கத்தைப் பிரியோகிக்கையில்—

டெல் நீதிகள்றத் இன் தேல் குற்ற விலக் தியாவா இக்கத்தைப் பிர வோகிப்பதத்காண தட்காதக்கை முறை.

- (அ) அம் மேல்நீடுமன்றத்தல் (யூரர் சபை மூல்மான விளக் கக்கள் அத்துடன் யூரின்னா விளக்கங்கள் உட்பட) வழக்கு நடவடிக்கைகள் தொடுக்கப்படுவதற்கும் கினக் கக்களுக்கான நடவடிக்கை முறைகளுக்கும்:
- (ஆ) அம் மேஸ்ரீநிமன்றத்திஞ்ஸ் வழங்கப்பட்ட அல்லது விதிக் கப்பட்ட தீர்ப்புகள், குற்றத் தீர்ப்புகள், கட்டின்கள் அன் வது கண்டகோத் தீர்ப்புகள் ஆகிர்வற்றிவிருந்து மேல் முறையிட்டு நீதிமன்றத்துக்கு மேண்முறையிடு செய் வதற்குள்ள உரிமைக்கும்;
- (இ) அம் மேல் நீதியன்றத் திருல் வழங்கப்பட்ட அல்லது விதிக்கப்பட்ட நிரப்புகள், குற்றத்தோப்புகள், கட்டின்கள் அல்லது தண்டனத் தோப்புகள் ஆசியவற்றிவிருந்து மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் மேன் முறையிருகே விசாரிப்பதற்கும்,

**எ**ற்றமாற்றக்களுடன்**. எ**ற்புடையணவா*க*ல் வேண்டும்.

## 1990 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாளங்களின் மேல்நீதிமன்றம் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

- (2) எகேனும் நீதிமன்றத்தில் முடிவுற்றிருக்கும் விதனும் வழக்கு, வழக்குத்தெருப்பு, வழக்கு நடவடிக்கை அலைது விடயர், வேறேதேனும் நீதிமன்றத்திக்கு மாற்றும் செய்யப்படு வதற்கு ஏற்புடைத்தான நீதித்துறைச் சட்டத்தின் வற்பாகேன். மாகாண்டுமான்றுக்கென் அரசிமனையப்பின் 154கு உறுப்புரை மினுல் தாபிக்கப்பட்ட எதேலும் மேல் நீதி மன்றத்தின் முன்னர் முடிவுறுதிருக்கும் விதலும் வழக்கு, வழக்குதின்முக்பு, வழக்கு நடவடிக்கை அல்லது விடமம், அவ்வுறுப்புரையின்கும் தாபிக்கப்பட்ட வேறு எதேலும் மேல்நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றப் படுவது தொடர்பின், ஏற்புடைக்கையாதல் வேண்டும்.
- (8) நிதித்துரைச் சட்டத்தின் வற்பாகுகள், அசியலையப்பின் 134ள எனதும் உறுப்புரையிஞல் தாபிக்கப்பட்ட மேல் நிதியன்ற மெரன்றின் அதிகாசத்துக்கு எதிராக அல்லது அவ்வதிகாசத்தை அவமதித்துப்புரியப்பட்ட அவமதிவ்புக் தலதுகளுக்கு எற்றமாற் நங்களுடன், ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.
- 3. மாகாணமொன்றுக்கொன அரசியல்கைப்பின் 154 கு என் லும் உழுப்புரையிகுல் தாபிக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றமொன்று, ஏதேனும் சட்டத்துக்கு அனமா, அம்மாகாணத்துக்குள் இருக் கும் தொழில் சியாய சபைகளிகுல் ஆக்கப்பிரும் கட்டிகள் தொடர்பிலும் அம்மாகாகரத்தில் அமைந்துள்ள எதேனும் காணி தொடர்பில், 1979 ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க, கமந்தை சேலைகள் சட்டத்தின் 5 ஆம் அண்டின் 9 ஆம் பிரிவின்றே ஆக்கப்படும் கட்டக்கள் தொடர்பிலும், மேண்முறையீட்டு அத்த டன் மீனாய்வு நியாயாடுக்கத்தைப் பிரயோகித்தல் வேண்டும்.
- Circl Buckys gity Green georgelis Georgelis affron.

இது எழுத்த இயாய

காண்ணார் <u>(க</u>ுக்கை கண்ணார் (கோக்கை

இழக்கள் கட்ட**்**கோ

ஆ**ண**முக்குமி ம்ஆல

**யீடுக்கே விச**சகிம

வேறைத்*துக்கு*வள வதற்கு **சேமும் நீத்** 

தில் அறிக்கம்.

கண்ணிருந்தும்

சண்களிலி<u>இந்</u>தும்

2

நீதிம்ன்றமொன்றினுல், ஆரம்ப நீதிமன்ற மொன்றினும், தொழில் இயாய் சபையொண்றினும் வழங்கப் படும் அல்லது விதிக்கப்படும் எதேனும் குற்றத்தீர்ப்பினுல், தன்ட கோத்தோப்பின்ஸ் அல்லது கட்டியாமினுல் அன்னது 1979 ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க, கமதனர் சேவைகள் சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவின்கிழே அன்றது 9 ஆம் பிரிவின்கிழ் ஆக்கப்படும் சக்கதும் கட்டக்கினுல் இன்னது நம் கட்சிக்கரர் ஒருவர், மேன் முறையிடு செய்வதற்கான நடவடிக்கை முறைக்கும், விதத்துக்கும் 🤻 ஏற்புடைத்தான எழுத்திலான எதேனும் எட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக் கும், அத்தகைய மேன்முறையிடுகள் செய்யப்பட வேண்டியகால அவசாசத்துக்கும் அமைய, அந்நீதிமன்றம் அல்லத டப்புப்சக்கு முறின்கித்தின் என்றவசி கண்றும் ஆக்கம் பண கட்டன்களு. விடயப்பொருளாக இருக்கின்ற காணி, எய்யாகாணத் கூட்டுள் அமைத்துள்ளதோ, அம்மாகாலத்துக்கொல அமியக 154ஞ என்றும் ஆரம்புகையீகுல் தகமிக்கப்பட்ட สงยงปละวัสดัง மேல் நீதிமன்றத்துக்கு, அலற்றிக்கெதிராக மேன்முறையீடு சொடிப வுசம்.

ந்தவான் திதிமன்றமொன்றிஞன் வழக்கப்பட்ட வண்க **இதுக்கப்பட்ட குற்றத்திப்புகள், தண்டினத் திப்புகள் அல்லது** 

Geografia துக்கு மேஷ் <sub>இச்சை</sub>றவ**்** செல்லத் **ந்காண்** நடக்கு**க்கை** : gaenge.

கட்டக்கள் ஆகேஸ்ற்றிற்கெறிபாக மேன்முறையிட்டு தீதிமன்றத் **தக்குச் செய்யப்படும் மேன்**முறையீடுகளுக்கும், அத்தடன், வத்த கைய சதேனும் குற்றத்தீர்ப்பை, தண்டிக்கத்தீர்ப்பை அல்லது கட்டத்தைய மீனாய்வு செய்வதற்காக மேன்முறையிட்டு நீதிமன் **நத்துக்குச் செ**ப்பட்டும் விண்ணப்ப**ங்களுக்கும் ஏ**ற்புடைத்*தா* கும் எழுத்தின்ன கட்டத்தின் ஏற்பாகேன், அரசேசுமைப்பின் 1144 என்னம் உறுப்புகையிலும் மாகாண மொன்றுக்கொத தாயிக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றத்தக்கு, அம்மாகாணத் இலுன் உள்ள நீதிவான நீதிமன்றங்களினுல், ஆரம்ப நீதிமன்றங்களி கூல் அத்துடன் தொழில் நியாகவைகளிஞல் வழல்கப்பட்ட அல்லது விடுக்கப்பட்ட குழுந்தத்ரப்புகளுக்கெறிராக, தண்டனேத் தேர்ப்புகளுக்கெற்றாக அல்லது கட்டியகளுக்கெறியாக அத்துடன், அப்பமாகாணத்திலுள் அமைந்தன்ன காணி தொடர்பில் ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க, கமத்தைசெய்யகள் சட்டத்தின் ந்தும் பிரிலின்பே சுல்தை 9 ஆம் பிரிலின்பேற் ஆக்கப்பட்ட கட்டிய களுக்கொக்கி கொடியப்படும் மேன் முறையிடுகளுக்கும், அத்துடன், அத்தகைய விதனும் குற்றத்திர்கைப், தண்டிகத் திர்ப்பை அன்னது கட்டிக்கைய, பீனாய்வுசெய்வதற்காக வத்தகைய மேல் நீடுமன்றத்தைச் சென்றப்படும் விணைப்பத்தக்கும், ஏற்ற மாற்றக்களுடன், ஏற்புடையடையாகும் வேண்டும்.

(அ) அரசியகைவப்பின் 154கு என்னும் உறுப்புண்கினுல் தாடுக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றமொன்ற அரசியல்லம்படிறேல் அல்லது இச்சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவிஞல் அல்லது எழுத்திலான வேறு விகனும் சட்டத்தினுல் அதற்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள வித லூம் மேஸ்முறையிட்டு நின்னாடுக்கத்தைப் பிரமோகிக்கையின், எதேனும் கட்டிக்கைய், திர்ப்பை, திர்வையை அல்லது தண்ட Long Philaded oile philaded a gradie a gradie a particular particular Possenia many Philospania many முகன்லே நீதிமன்றம், கொழில் நியாயசடை அல்லது வுகை எத்தைம் பணிப்புமைகளே வழக்களைம் **அண்**றைது லன்றம் தகுந்ததெனக் கருதக்கூடியவாறுன் அத்தகைய நியதி ැ∰ි කෙද් வினக்கமொன்றுக்கு வல்வத ហិស្វីព and an Curic. விசார**்களக்குக் கட்டிக**ாயிடலாம்.

*மேண்முறையீட்* ன்ஷ மூகி மூல்ல ந்**தி**மண்றத்திற குன்ல் த*த்து*வுக்கலு.

(ஆ) மேஸ்நீதிமன்றம், விட்டித்தின் நிறி தேவைப்படுத்தக் கூடியவாறு, எ**ித**னும் மூலவழக்கில், அடர்ச்சிலில், வழக்குத் தொடுப்பின் அல்ல இ அட்ஷத்கைகளின் ஆய் நிகழ்விலுள்ள விட்யக்கள் பற்றி முதனில் நீதிமறைத்தின் எற்கனவே எடுக்கப் டிட சான்றுக்கு மேலதிகமாக அல்லது அதற்குக் குறைநிரப்பி வாக புதிய சான்றை மேலும் பெற்றுக்கொள்ளவம் அத்துடன் அனும் இக்கரைம்.

#### 1990 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாணங்களின் மேல்நீதிமன்றம் (நிறப்பு ஏற்பாடுகள்) ஈட்டம்

பேல் நீதிகள்றத் தின் எழுத்தவிண் தியாளதிக்கத் ஆப் பேரியவிய் தேத்கான தட்டைகளை தூறைகளை

engines...
elimentançà
Oungf elimen
eliment dipe Generatura Especialm especialm

- 7. அரசியலையப்பின் 140 ஆம். 141 ஆம் உறுப்புகாகளிருல் மேண்டுறையிட்டு நீதியன்றத்துக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட நியாயாடுக் கத்தை வேண்டி, அந்நீதியன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் வின்னைப் பங்களுக்கு உற்புடை ததாரும் வழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடு சன், அரசியலையப்பின் 164 கு என்னும் உறுப்புண்யின் (4) ஆம் பந்தியினுல் அரசியல்மைப்பின் 164 கு என்னும் உறுப்பு சையிதுவ தாபிக்கப்பட்ட போன்முறையிட்டு நீதியன்ற மொன்றுக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட நியாயாடுக்கத்தை வேண்டி அந்தீதியன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் கின்னைப்பங்களுக்கு, ஏற்ற மாற்றங்களுடன், ஏற்புடையனையாதல் வேண்டும்.
- 8. (1) அரசியலையைப்பின் 104 கு என்னும் உறுப்பு காயிஞன் தாபிக்கப்பட்ட பேல் நீதிமன்றம் ஒன்றில், ஆட்கொலை எழுத் தானே, உறுதிகள் எழுத்தானே, தனபப்படியுத்தானே, மேற் செல்லென்றெழுத்தானே, விதிப்பாத்சை அக்லது உரினம் கிருப் போல்றின் விசாரண்டின்போது, அத்தனைய விண்ணப்பத்துக் காண திறத்தவரோருவரிலை அரசியலைப்பின் III ஆம் அத்தியாயத்தின் அல்லது IV ஆம் அத்தியாயத்திர் ஏற்பாடுகளின் மீறன் ஒன்றுக்கான அல்லது மேறபடக்கூடிய மீறல் ஒன்றுக்கான முதறியுற்றச் சான்று உண்டு என அத்தகைய நீதியன்றத் குத் தோன்றுமிடத்து, அத்தகைய நீதியன்றம், உயர் நீதியன்றத் தேறை நீர்பானிக்கப்படுவதற்கேன அத்தகைய வியத்தை உட
- (2) ஒராம் உட்டிக்கில் குறிப்பிடு செய்யப்படுகளை வடுத்தும் ஆற்றுப்படுக்குகை தொடர்பில் சூழ் நீல்களில் நீதியானதும் ஒப் புறவானதுமேன் உயர் நீதியல்றும் கருதக்க டியலாறுள் அத்தகைய நிதியல்றும் கருதக்க டியலாறுள் அத்தகைய மனிப் புனர்கள் விடுப்புற்கு உயர் நீதியல்றும் தத்துவருமையதாதல் பேண்டும், கல்லது, அதன் அபிப்பிராயப்படி அடிப்படை உரிமை மீறல் எதுவும் இனில்பெளில் அவ்வியக்கை வித்தகைய மேஸ்நீதிமல்றத்துக்கு இருப்ப தூறி முய்படித்துவதற்கு அத்தகைய மேஸ்நீதிமல்றத்துக்கு இருப்ப தூறி முய்படித்துவதற்கு அத்தகைய மேஸ்நீதிமல்றத்துக்கு இருப்ப தூறி மூய்படித்துவதற்கு அது தத்துவருமையதாகல் மென்றும்.
- (3) இப்பிர்ஸின்போன ஆற்றுப்படுத்துகையொன்றை, அத்த கைய ஆற்றுப்படுத்துகள் செய்யபட்ட இரண்டு மாதங்களுக்கும், உயர் நீதுமன்றம் விசாரித்து. இறுதியாக முடிவுசெய்தல் உண் மே.
- 9. இகாட்டத்தின் அல்லது கேறு எடித்தும் சட்டத்தின் **ஏற்** பா**டுகளுக்க**மைய
  - (அ) அரசியனையப்பின் 154து என்னும் உறப்புரையிருக் தாபிக்கப்பட்ட பேசை தீதிமன்றமொன்று முக்கிய சுட்டப் பிரச்சிகோபோன்றை உள்ளடக்குகின்ற (குடியியலாயி இடஞ்சரி அல்னது குற்றவியரையிலுக்குசி)

குற்ற நகின விடவந்தரிவன்றத் மெல்றி நிமன்றத் நிலிருந்து உவி திறமன்றத்துக்கு மேண்முறையிடு மென்முறையிடு செல்தன்.

5

எடுக்கும் விடயத்தில் அன்றை வழக்கு நடவடிக்கையின். அசியன்றைப்பின் 154 து என்றும் உறுப்புகாவின் (3) (ஆ) என்னும் பதியின்றை அன்றை இச்சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவினுல் அன்ன மேன்முறையிட்டு இயர்பாதிக்கத்தைப் பிரபோடிக்கையில். உழக்கிய இறு இக் கட்டியியோட்டிகும், இர்ப்பொருக்கையில். உழக்கிய இறு இக் கட்டியியோட்டிகும், இர்ப்பொருக்கையில். இவ்வையொன்றினுல் அல்லது அன்றுக்கின் மேன்முறை மிழ் செய்வுற்றுக் செய்யன்றி, உயர் நிறுமாறது இவ்வியக்கத்தால் ஒன்றைற்ற ஆணெவரும், உயர் நிறுமாறது இவ்வியக்கத்தால் ஒன்றைற்ற ஆணைக்கும் அவ்வது அத்தலைய விடயத்தில் அல்லது ஒன்றை வழக்கினுக் அவ்வது அத்தலைய விடயத்தில் அல்லது உழக்கு நடவடிக்கையின் இன்னூற்ற என்மேனும் நிறத்தவரின் சென்றுக்கும் செய்யனாம்:

ஆயின், அத்தகைய மேல் நீதிமன்றமானது. உயர் நீதிமன்றத் து து மோருறையிடி செய்வதற்கு அனுமதி வழங்க மறுத்துள்ள ஸ். த்து அல்லது வழங்கு அல்லது விடயம் உயர் நீதிமன்றத்திஞ்ஸ் மீனாய்வு செய்யப்படுவதற்குத் தகுத்ததேன உயர் நீதிமன்றம் அபிப்பிராயப்படுகள்றவிடத்து, அரசிமலையப்பின் 154 ஞ என்னும் உழய்யுண்டின் (3) (ஆ) என்னும் பந்தியிறுல் அல்லது இசுப் டத்தின் ச ஆம் பிரிவினுல் அல்லது வேற்றேகுறும் கட்டத்தினுல் அத்தனைய மேல்நீதிமன்றத்துக்கு உரித்தாக்கப்படுக்கை மேல் மூறையிட்டு நியரை இக்கத்தை வது ப் மீயோக்கையில் அதனுல் வழங்கப்பட்ட வித்தும் இறுதிய்யும் காக்கு அல்லது வழக்கிடைக் கட்டிக்கு, தீர்படிக்கு, தீர்வைக்கு அல்லது தன்படுக்கு கட்டிக்கு, தீர்படிக்கு, தீர்வைக்கு அல்லது தன்படுக்கு கட்டிக்கு, தீர்படிக்கு, தீர்வைக்கு அல்லது தன்பின்மேரில் விசெட் கடின் திரைநாமானது அதன் தற்றுக்கியின்பேரில் விசெட் அனும்றி வழக்களைப்;

ஆயின், பேறைம், எவ்விட்பத்தில் அஞ்சுது வழக்கு நடகபடிக் கையின் முடிவுகொய்பப்பட்டு வெண்டிய பிரச்சின் பொதுமக்கள் நவன் வாய்த்தது அளைது பொது முக்கியத்துலம் வாய்ந்தது என உயர் நீதிமன்றம் திருப்திப்படுகின்றதோ, அவ்விட்பத்தில் அல்லது வழக்கு நடவடிக்கையில் மேற்முறையிர் செய்வதற்கு உயர் நீதியன்றம் அனும்தி வழக்குதல் கேண்கும் ; அத்துடன்

- (ஆ) அரசியல்கையப்பின் 154 கு என்றும் உறுப்புரையின் (8) (அ) என்றும் பந்தியிஞ்சை அல்றை 4 ஆம் பந்தியிஞ்சு அது? கு அளிக்கப்பட்ட நியரமாதிக்கத்தைப் பிரயோசிக்கையின், வழங்கப்பட்ட இழுநிக்கட்டின், தீர்ப்பு அல்றை தன்படுகை நிர்ப்பு ஒன்றுள் இன்ன ஆற்ற ஆணெவரும் அதற்கெறிராக மேன்முறையிடு நீதிய அத்துக்கு மேன்முறையிடு செய்யலால்.
- இசாட் த்தில் 3 ஆம் பிரிவிறும் அசைவது வேரிருத்தும் சட்டத

போருறையீட் ஒன் மீத உம் தீதி மன்றத்தர் குள்ள தத்தலம்.

# 1990 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாணங்களின் மேல்நீதிமன்றம் (நேப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

இனுல் அதற்கு உறித்தாக்கப்பட்டுள்ள மேன்முறையிட்டு தியாம யாதிக்கத்தைப் பிரயோசிக்கையில், புகியப்படும் நிகுந்துவதற்காக அல்லது சட்டப் பிழைகள் எல்லாவற்றையும் நிகுந்துவதற்காக இவற்கைக்குள் மேன்முறையிட்டு நியாயாதிக்கம் கொண்ட இறுதி நிதியன்றமாதல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய எல்லா விடயக்களிலும் உயர் திறிமன்றத்தின் திரப்புகளும் கட்டிக்களும் இறு தியானவையும் மூடியானவையுமாகலும் வேண்டும்.

(2) உயர்த்திமன்றம். அதன் தியாயாதிக்கத்தைப் பிரியா இக்கையில், அசியவமைப் பின் 154 கு என்னும் உருப்புசையிகுக் தாடுக்கப்பட்ட பேல் நீடுமற்றமோன்றினுல், அசியக்கமையின் 154 கு என்னும் உறுப்புணையின் 3 (ஆ) என்னும் பந்தியினும் அல்லது இச்சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவிஞல் அல்லது வேறு ordered at a series of the supering and the series of the முறையீட்டு தீயாயாதிக்கத்தைப் பிரபோடுக்கையில் ஆக்கப் inil alkamia allianty. Brining, Property কাগ্যাক্ষ্যক্ষ Boin den & Kairles alfricat Connecting Carrier Company யீட்டின்மீது பூரண புறநீங்களான நீதிமுறைக் செயலாட்சி தொண்டிருத்தல் வேண்டும் அத்துகள், அத்துகைய மேல் நீதிமன்றத்தின் அத்தகைய விதேனும் கட்டின்றை, தீரம்பை, தீர்வையை அல்லது தண்டித்தத் திர்வை அது உறுதிப்படுத்தனரம், தேர்மாளுக்காலம், அல்லது கேறுபடுத்தனாம் அத்துடன் அத்த கைய பேண் தீதியரைத்துக்கு கல்கை முதன்கே நீதிமன்றத் க்கு அத்தகைய பணிப்புக்கா வழங்கானம் அல்லத விடயத்தின் த்து தேவைப்படுத்தக் கூடியவாற எவையேனும் நடவடிக்கையில் புறிய ஒரு விசாரிரை நடத்துமாறு அன்றை மேலும் விசாரிக்குமாறு கட்டியமிடமைம்; அத்துடன், நிறும்ன அன்னாறு தேவைப்படுத்தினுல், புதிய அன்னது மேல்திகமான சான்றவிக்குமாறு கேட்கணம் என்பதுடன் சுத்தகைய சத்தரப் பத்தின், அத்தகைய சான்று அத்தகைய பேண் நீழ்மன்றத்தினுல் அல்லத விதலும் முகனில் நீதிமல்றத்தினுல் பதியப்படியோ ஓடுமன்றும் பணிக்கரைம்.

வேல் நிதிமன் நத்திணிருக்கு, மேல்முறையிடிக் நிதிமன்றத்துக்கு மேல்முறையில் செய்தல்,

б

11. (1) பேண்டுறையிட்டு நீதிமன்றமானது. இகட்டதின் அல்லது வேறு வதேலும் சட்டத்தின் எற்பாடுகளுக்கையை , அரசியனைப்பின் 154 இ என்றும் உருப்புறையினும் தாடிக் கட்டிட்ட வதேலும் பேல் நீதிமன்றத்திலை, அரசியலைப்பின் 164 ஆம் உறுப்புளையின் (3) (அ) என்னும் பந்தியின் அல்லது (4) ஆம் பந்தியின் கிழ் அதன் நியாயாதிக்கத்தைப் பிரியாகிக்கையில் புரியப்படும், நிசழ்வுப்பிழைகள் அல்லது சட்டப்பின்றுமன் எல்லைவற்றின் மீதும் மேண்முறையிட்டு நியாயா இக்கம் கொண்டிருத்துல் வேண்டுமன்பதும் ன் அடைப் பிரியேல் தேத்தும் வேண்டும், அத்துடன், அத்துகைய மேன் நிதிமன்றும் கடிக்கிகள், வழக்குகள், வழக்குக் தொடுப்புகள், விடமுகள் அத்துடன் களுமக்கள் மீது, மேன்முலத் தொடுப்புகள், விடமுகள் அத்துடன் களுமக்கள் மீது, மேன்முலத் தொடுப்புகள், விடமுகள் அத்துடன் களுமக்கள் மீது, மேன்முலத் தொடுப்புகள், விடமுகள் அத்துடன் களுமக்கள் மீது, மேன்முறையிரு மீனையின், தொண்

### 1996 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, மாகாணங்களின் மேல்நீதியன்றம் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

ஆயின், அத்தகைய பேல் நீதிமன்றம் எதனதும் நீர்ப்பு, நீர்வை அல்லது கட்டின் எதுவும், திறந்தவர்களின் பெரும்வ கூறை உரிமைக்கப் பங்கப்படுத்தாத அல்வது நீதித்தவது கையை ஏற்படுத்தாத எதேலும் பிழை, குறையாடு அல்லது ஒழுக்கினம் காரணமாக நேர்மாளுக்கப்படுதனோ அல்லது வேறுபடுத்தப்படுதனோ ஆகாது.

- (2) மென்முறையிட்டு நீதிமன்றம், அதன் நியரயாதிக்கத்தைப் பிரியாகிக்கையில், சட்டத்திறிக்கைக், கட்டின், தீர்ப்பு, தீர்வை அன்றை தண்டின் தீர்ப்பு எதையும் உறுதிப்படுத்தலாம். தேர் மாறுக்களம், திருத்தலாம் அல்லது நிரிபுபடுத்தலாம் அல்லது அரசியலைமப்பின் 164 கு என்னும் உறுப்புசையினுக் தாடிக்கப் பட்ட பேல் நீதிமன்றம் எதற்கும் பணிப்புசைகள் வழக்களம் அன்றது மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றம் தகுந்ததெனக் கருத்குடியவாறுள் அத்தகைய நியநிகளின் மீது, புதியதொரு வழக்கு விசாணே நடத்தப்படி அல்லது மேலும் வழக்கு கிளக்கம் நடத்துப்படி கட்டின்கிடலாம்.
- (3) விடியம் தொடர்பின் நீதி தேவைப்படுத்தக்கூடியவர்று விதனும் மூல வழக்கில், ஆடர்ச்சியில், வழக்குத் தொடுப்பில் அல்லது வழக்கில் பிரச்சிக்காக்குரிய விடிங்கள் தொடர்பில், அரசியல்லையப்பின் 154ஞ என்னும் உருப்புறாயின் தாகிக்கப் பட்ட விதனும் பேஸ் நீதி மன்றத்திஞல் எற்களவே பெரப்பட்ட சான்றுடன் மேலதிமாக அன்னு அதற்குப் குறைநிரப்பியாக புதியசான்றை பேணும் பெற்றுக் கொள்ளையும். அத்துடன் அனுமதிக்களைய்.
- 12. (அ) மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தின் மேண்முறையில் assay stansminic ayanc Geninaliin. *双连型*压的 அசியகையப்பின் 164ஞ என்னும் புத்தியிறை அக்கத் (4)ஆம் புத்தியினுல், அரசியணைபப்பின் 154த என்றும் உறுப்புகள பிரைக் தாபிக்கப்பட்ட மேஸ்நீநிமன்றமொன்றுக்கு உரித்தாக்கப் பட்டுள்ள நியாயாடுக்கத்தை வேண்டி அத்தகைய மேன்முறை வீடு அல்லது விண்டையம் கோப்பிடப்படுவதற்கு வனும்றிக்கப் பட்ட காலவரையறைக்குள் அந்நிதிமன்றத்தில் அதேவிடலம் தொடர்பில் மேன்முறையீடோன்று அல்றை விண்ணப்ப மெரன்று கோப்பிடப்பட்டு அத்துடன், அத்தகைய மேன்முறை யீட்டின் மீது அல்லது விண்ணப்பத்தின் மீது அத்தகைய மேன் ந்திமன்றத்திறும் வழக்கு வினக்கம் ஆசம்பிக்கப்பட்டிருக்காத விடத்து, மேன்முறையிட்டு நீடுமறைமானது. அத்தனைய மேன் முறையிட்டை அல்லது விணைப்பத்தை விசாரித்துத் தீர் மாளிக்கத் தொடங்கலாம், அன்றை, அவ்வாறு செல்வது உறித பெண அது கருநினுல், அத்தனைய மேன்முறையிட்டை அன்றை வினாணப்புத்தை விசாரித்துத் தீர்மாவிக்கும்படி அத்தகைய மேல் நீழிமன்றத்தைப் பணிக்கள்கம்.

ஆயின், சலை ஈறுபிலும், அரசியல்காடப்பின் 164 கு என்னும் உறுப்புரையிஞல் தாபிக்கப்பட்ட மேல் தீடுமன்றமொன்றின் இயாயா இக்கத்துக்குள் வகும் மேன்முறையிடு அல்லது வின்னும்

குர்கள்கள் தொகர்கள் மேன்முறையில் திற்களத்திலும் மேலத்தி மன்றத் திலும் மேன் முறையிர் அண்கு கினையையிர் கோலம்கள் சோலம்கள் மேகத்தி பர் எதுவும் மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றத்தில் கோப்பெட்டி குஞ்சூடித்து. மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றமாதை, அன்னாது செய்வது உரிதமானதென அத குடுகுன், அத்தலைய மேன் முறையிட்டை அல்லது விண்ணப்பத்தை அத்தலைய மேன்தி மன்றத்துக்கு மாற்றும்படி கட்டிக்கிடனாம், அத்துடன் அத்த கைய மேன் நீதிமன்றம் அத்தனைய மேன்முறையிட்டை அல்லது விண்ணப்பத்தை விசாரித்துத் நோரனித்துக் வேண்டும்.

- (ஆ) பந்தி (அ)வின் எற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளவுறை அத்தகைய பெண்டுறையிடு அன்றை விண்ணப்பட்ட எதையும் விழாரித்துத் தீர்மானிக்க மேண்டுறையிட்டு நீறிமன்றம் முடிவு செய்யுமிடத்து, மேல் நீடுமன்றத்தில் முடிவுறுதிருக்கும் வழக்கு நடவடிக்கைகள் பெண்டுறையிட்டு நீடுமன்றத்துக்கு அதன் தீர்மானத்துக்கொள் மாற்றப்பட்டதாக இருத்துல் கேண்டும்.
- (இ) அத்தகைய மேனமுறையிட்டை அல்லது விண்ணப்பத்தை விளரிப்பதற்கும் நிர்மானிப்பதற்கும் அல்லது மேல்திதிமன்ற மொன்றுக்கு அதின் மாற்றுவதற்கும் இப்பிரிவின்பேற் மேன் முறையிட்டு நீதிமல்றத்தின் முடிவுக்செதிராக மேன்முறையி டெதுவும் இருத்தனாகாது.
- (ஈ) இப்பிலின் நடிபோத், எற்பாடுகளில் உள்ளது எதுவும் அடியிலையப்பின் 154 கு என்னும் உருப்புகையினுல் நாயிக்கப் பட்ட மேறைதிமறைபோன் முக்கு, வுரியல்மைப்பின் 154 கு என்னும் உறுப்புமையின் (4) ஆம் பந்தியினுல் அதற்கு அளிக்கப் பட்ட நியாயாநிக்கத்தை அத்தகைய மேன் நிற்பன்றும் பிரப்போக்க கையில் அதனுல் ஆக்கப்பட்ட கட்டின்பொன்றுக்கொள் பேண் முறையிட்டு நிற்பண்றத்துக்குக் செய்யப்பட்ட மேண்முறையிடு என்றை யும் கிசமிற்றுத் திற்பாணிப்பதற்கொள்ப பண்புபதற்கு மேண்முறை யீட்டு நிற்பன்றத்துக்குக் அதற்பமனிப்பதற்கு மேண்முறை யீட்டு நிற்பன்றத்துக்குக் அதற்பமனிப்பதற்க வாகிக்கப்பட்டுப் பொருவ்கொள்ளைப்படுதலாகள்கு.

#### செல்*ளு*க்கும். #6.

- 13. கேறு எதேலும் கட்டத்தின் முற்றூக கண்ளது எது எப்படியிருப்பினும் 1937 ஆம் ஆண்டு நலம்பர் மாதம் 14ஆம் தேதி தொடம்பி இச்சட்டம் ஆரம்பிக்கும் தேதியன்று முடி கூறட்டிம் கைப்புகுதியின் போது—
  - (ஆ) அளியலையப்பின் 154 து என்னும் உருப்புமையினுள் தாடுக்கப்பட்ட மேல்நீறியறைபொன்றில், அன்னுப் புரையின் 3 (அ) என்னும் பந்தியிளுள் அதற்கு அளிக் கப்பட்ட நியாயாடுக்கத்தைப் பிரயோகிக்கையில் தொடுக் கப்பட்ட என்னா வழக்கு நடவடிக்கைகளும், அத்தடன் அப்பந்தியினுல் அதற்கு அளிக்கப்பட்ட மூல குறுவியல் நியாயாடுக்கத்தைப் பிரபோகிட்பதில் அல்லது கொள்ளப் பட்ட பிரயோகத்தில், அத்தகைய பேல் நீதியன்றத் -நிறை பதியப்பட்ட அல்லது விடுக்கப்பட்ட குறுக்கோட்டி, தண்டக்கத் தீர்ப்பு அல்லது கட்டின் ஒவ்வொன்றும்;

- (4) அத்தகைய குற்றத்திரப்பு, தண்டினத் நீர்ப்பு அல்லது கட்டின் எதற்கும் எதிரகம் மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யிட்டும் என்ன மேன்முறை மீடுக்கும்;
- (இ) பந்தி (ஆ) வில் குறிப்பீடு சென்னப்பட்டுள்ளவாருள் விக்குறம் மேன்முறையிட்டின் மீத மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றத்திறைல் ஆக்கப்படும் கட்டின் ஒவ்வொண்றும்.

இகட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் 1987 ஆம் ஆக்ஸ் நகம்பர் மாதம் 14 ஆம் தேதியிலிருந்து நடைமுறையில் இருந்திருக்கின்றன என்றுடுகான்று சென்லுபடியான்னையாகவும் பாலுள்ளவை யாகவும் இருந்திருக்கின்றனவாகவும் அத்துடன் இருக்கின்றவ வாகவும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

14. இசல்டத்தின் இங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே, ஒங்காகை காணப்படும் பட்சத்தில், இடிகள உரையே மேனோக்கி திற்றல் கேண்டும்.

өрсөн **кас** Габараф Дэрт

பாராளுக்குத்தின் கட்டமுலங்களின் தம் கட்டல்களின் தம் வருடாத்த சத்தர (உற்றாடு) குபர 277 (வெளுக்கு) குபர 236 : கும்வோர்கள்டும் இரசப்பர் மாதம் 16 ஆம் தேறிக்குமுன் வறிச்சுரும் ஆண்டுக்கான சத்தரப்பணம் அத்திராட்கள், அரசாங்க வெளிகீட் நூலைகம், சொழுகிபு 1 என்ற அண்டுக்கான சத்தரப்பணம் அத்திராட்கள், அரசாங்க வெளிகீட் நூலைகம், சொழுகிபு 1 என்ற